

**Corporation  
de la ville de**

**Corporation  
of the Town of**



**Vision du conseil municipal**

Hawkesbury, par son emplacement stratégique et son bilinguisme, sera le pôle d'attraction industrielle, commerciale, culturelle et récréo-touristique qui, par l'essor de cette synergie, fera de Hawkesbury un attrait à découvrir dans l'Est ontarien.

**Vision of the municipal council**

Given its strategic location and bilingual status, Hawkesbury will be known as the core area for industrial, commercial, cultural, tourism and recreation activities, whose emerging synergy will characterize Hawkesbury as a place to discover in Eastern Ontario.

**ORDRE DU JOUR**

**Réunion ordinaire  
du conseil**

**Le lundi 11 Juin 2018**

**19h00**

**AGENDA**

**Regular meeting  
of Council**

**Monday, June 11, 2018**

**7:00 p.m.**



## Mise en garde / Warning

Les documents faisant partie de l'ordre du jour ci-joint ont force de loi que s'ils ont été entérinés par le Conseil municipal.

Prière de vérifier auprès de l'administration si des modifications et/ou des retraits de sujets ont été effectués.

Merci

The documents attached to the following agenda have a legal binding only if they have been confirmed by the municipal council.

Please check with the administration to find out if any modification and/or withdrawals of subjects have been made.

Thank you

Corporation de la ville de  
Hawkesbury

Réunion ordinaire du conseil

Le lundi 11 juin 2018

19h00

Corporation of the Town of  
Hawkesbury

Regular meeting of Council

Monday, June 11, 2018

7:00 p.m.

PAGES

- |      |   |  |                    |
|------|---|--|--------------------|
| 1.   | <b><u>Réflexion et ouverture de la réunion</u></b>  | <b><u>Reflection and opening of the meeting</u></b>  |                    |
| 2.   | <b><u>Adoption de l'ordre du jour</u></b>   | <b><u>Adoption of the agenda</u></b>   |                    |
| 3.   | <b><u>Divulgations de conflits d'intérêts</u></b>   | <b><u>Disclosures of conflicts of interest</u></b>   |                    |
| 4.   | <b><u>Adoption des procès-verbaux</u></b><br>(huis clos remis sous pli confidentiel)                                | <b><u>Adoption of the minutes</u></b><br>(closed meetings remitted under<br>confidential seal) |                    |
|      | Aucun.  | None.  |                    |
| 5.   | <b><u>Rapports du maire et des conseillers</u></b>  | <b><u>Reports of the Mayor and<br/>Councillors</u></b>   |                    |
| 6.   | <b><u>Présentations</u></b>   | <b><u>Presentations</u></b>  |                    |
| 6.1  | Comtés unis de Prescott et Russell,<br>réf. : Remplacement du système de<br>communication du service de répartition | United Counties of Prescott and Russell,<br>Re: Fire dispatch radio system<br>replacement      | sous pli<br>séparé |
| 7.   | <b><u>Délégations</u></b>   | <b><u>Delegations</u></b>  |                    |
| 8.   | <b><u>Période de questions</u></b>  | <b><u>Question period</u></b>  |                    |
| 9.   | <b><u>Sujets pour action</u></b>  | <b><u>Matters requiring action</u></b>   |                    |
|      | Aucun.  | None.  |                    |
| 10.  | <b><u>Règlements</u></b>  | <b><u>By-laws</u></b>  |                    |
| 10.1 | <b>N° 23-2018</b> pour dédier une voie<br>publique et la nommer rue Amoco.  | <b>N° 23-2018</b> to dedicate a public highway<br>and naming it Amoco Street.                  | 1 - 4              |

10.2	<b>N° 33-2018</b> pour dédier une voie publique et la nommer rue Tessier.	<b>N° 33-2018</b> to dedicate a public highway and naming it Tessier Street.	5 - 10
10.3	<b>N° 38-2018</b> pour soulever un pied de réserve et le dédier comme une voie publique et la nommer rue Rupert.	<b>N° 38-2018</b> to lift a one foot reserve and dedicate same as public highway and naming it Rupert Street.	11 - 12
10.4	<b>N° 39-2018</b> pour l'embauche d'un directeur général. (sous pli séparé)	<b>N° 39-2018</b> for hiring of a CAO. (under separate cover)	sous pli séparé
<b>11.</b>	<b><u>Avis de motion</u></b>	<b><u>Notices of motion</u></b>	
	Aucun.	None.	
<b>12.</b>	<b><u>Rapports des services et demandes d'appui</u></b>	<b><u>Services reports and requests for support</u></b>	
12.1	Liste des chèques émis entre le 1 <sup>er</sup> et le 31 mai 2018 (apportez votre copie)	List of cheques issued between May 1 <sup>st</sup> and 31 <sup>st</sup> , 2018 (bring your copy)	
12.2	États financiers au 31 mai 2018 (apportez votre copie)	Financial statements as of May 31, 2018 (bring your copy)	
<b>13.</b>	<b><u>Période de questions du conseil municipal</u></b>	<b><u>Question period from Municipal Council</u></b>	
<b>14.</b>	<b><u>Réunion à huis clos</u></b>	<b><u>Closed meeting</u></b>	
14.1	Inspections des parcs	Parks inspections	
14.2	Personnel	Personnel	
14.3	Développement économique, réf. : Entreprise de télécommunication	Economic Development Re : Telecommunication Company	
<b>15.</b>	<b><u>Règlement de confirmation</u></b>	<b><u>Confirming by-law</u></b>	
15.1	<b>N° 40-2018</b> pour confirmer les délibérations du conseil.	<b>N° 40-2018</b> to confirm the proceedings of Council.	
<b>16.</b>	<b><u>Ajournement</u></b>	<b><u>Adjournment</u></b>	

**CORPORATION DE LA VILLE DE HAWKESBURY**

**RÈGLEMENT N° 23-2018**

**Étant un règlement pour dédier une voie publique  
et la nommer rue Amoco**

---

**ATTENDU** qu'en vertu de l'article 31(4) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* (la « Loi »), une municipalité peut, par règlement, prendre en charge des parties de lots, des réserves routières, voies publiques, rues ou ruelles qui figurent sur un plan de lotissement enregistré pour l'usage public, et;

**ET ATTENDU** qu'en vertu l'article 31(4) de la Loi, les obligations d'entretien d'une municipalité en vertu de l'article 44 de la Loi, ne s'appliquent pas pour une route tant que la municipalité n'a pas adopté un règlement en vertu de l'article 31(4), et;

**ET ATTENDU** qu'il est nécessaire que les parties de lots \_\_\_\_\_ du plan 46R-\_\_\_\_, NIP # \_\_\_\_\_(LT), dans la ville de Hawkesbury, comté de Prescott, soient dédiées comme une voie publique et nommée rue Amoco.

**PAR CONSÉQUENT**, le conseil de la Corporation de la ville de Hawkesbury décrète ce qui suit :

1. **QUE** la ville de Hawkesbury dédie la Partie \_\_\_\_ du Plan 46R-\_\_\_\_, NIP # \_\_\_\_\_(LT), dans la ville de Hawkesbury, comté de Prescott, comme étant une voie publique et nommée rue Amoco, tel que démontré à l'Annexe « A », en pièce jointe.
2. **QUE** la mairesse et la greffière soient autorisées et mandatées à exécuter ce présent règlement;
3. **QUE** l'avocat de la municipalité soit autorisé à enregistrer une copie dudit règlement au bureau d'enregistrement du comté de Prescott.
4. **QUE** ledit règlement soit en vigueur et prenne effet dès son adoption.

**LU EN PREMIÈRE, DEUXIÈME, ET ADOPTÉ EN TROISIÈME LECTURE  
CE 11<sup>e</sup> JOUR DE JUIN 2018.**

\_\_\_\_\_  
**Jeanne Charlebois, mairesse**

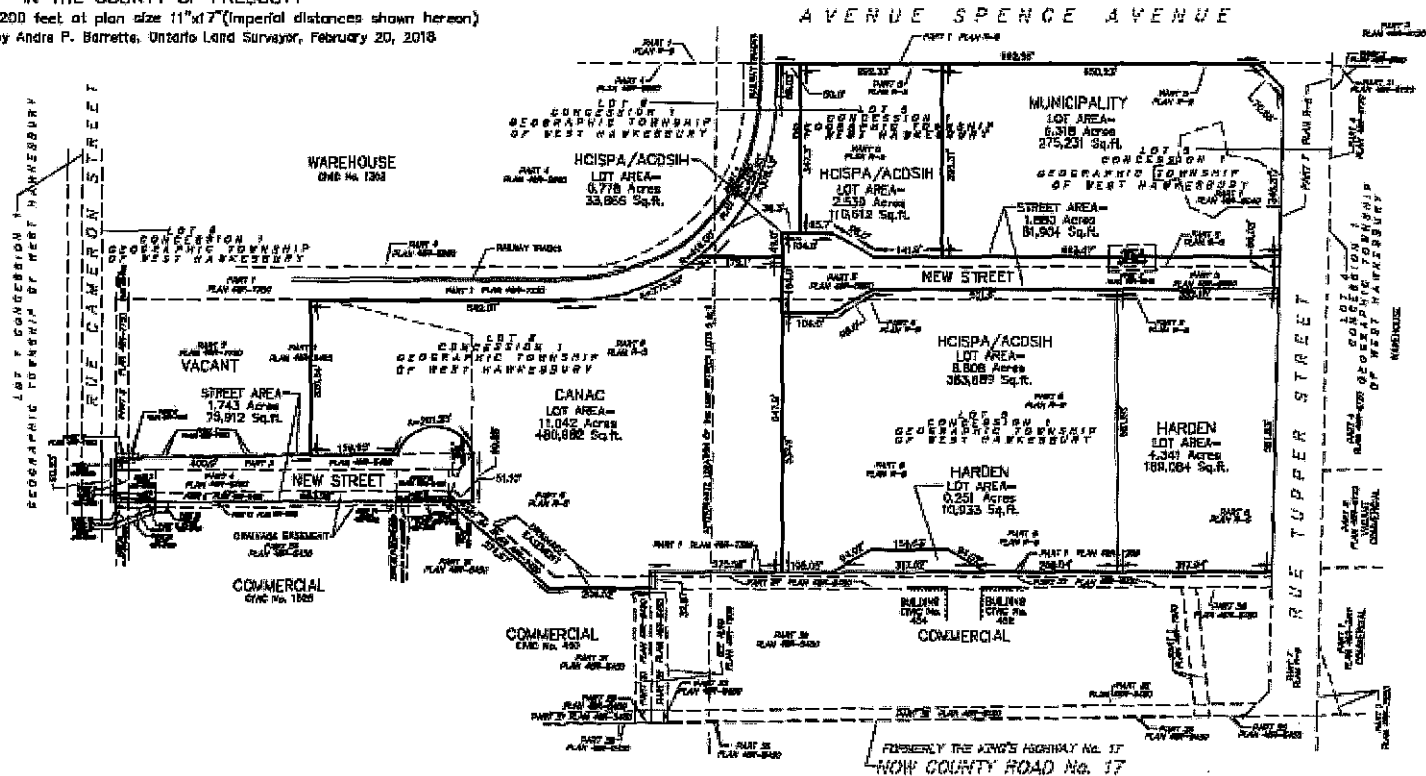
\_\_\_\_\_  
**Christine Groulx, greffière**

**La version anglaise de ce règlement prévaut quant à son interprétation.**

SKETCH TO ILLUSTRATE A PROPOSED COMMERCIAL DEVELOPMENT  
ON PART OF LOTS 5 AND 6, CONCESSION 1,  
GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF WEST HAWKESBURY,  
NOW IN THE TOWN OF HAWKESBURY,  
IN THE COUNTY OF PRESCOTT

Scale: one inch = 200 feet at plan size 11"x17" (Imperial distances shown hereon)  
Prepared by Andra P. Barrette, Ontario Land Surveyor, February 20, 2018

ANNEXE « A »



LEGEND:  
HOISPA/ACBSIH denotes Hawkesbury Community Industrial Strategic Planning Association  
Association Communautaire Stratégique Industrielle de Hawkesbury

CAUTION:  
This is not a plan of survey and shall not be used except for the purpose indicated in the title block.  
The existing lot dimensions are compiled from existing records and have not been verified by a survey.  
The existing building locations are compiled from existing records and have not been verified by a survey.  
This sketch is not to be used for mortgage purposes and is not to be registered at the Land Registry Office.  
This sketch is not valid unless it is an embossed original copy issued by the surveyor.

Arpentages SCHULTZ BARRETTE Surveying  
Ontario Land Surveyors  
Hawkesbury, Ontario  
Tel: 613-632-7511 Fax: 613-632-2887  
Job No. 17827(4) Ref. No. Con 1-6(75)

02

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF HAWKESBURY**

**BY-LAW N° 23-2018**

**A by-law to dedicate a public highway  
and naming Amoco Street**

---

**WHEREAS** pursuant to Section 31(4) of the *Municipal Act, 2001* (the "Act"), a municipality may pass a by-law to assume a road allowance, highway, street or lane shown on a registered plan of subdivision for public use;

**AND WHEREAS** pursuant to Section 31(4) of the Act, a municipality's maintenance obligations under Section 44 of the Act do not apply to a highway until the municipality has passed a by-law pursuant to Section 31(4);

**AND WHEREAS** it is necessary that the Part of Lots \_\_\_\_\_ of plan 46R-\_\_\_\_\_, PIN # \_\_\_\_\_(LT), in the Town of Hawkesbury, county of Prescott, be dedicated as a public highway and named Amoco Street.

**NOW THEREFORE**, the Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury enacts as follows:

1. **THAT** the Corporation of the Town of Hawkesbury dedicate Part \_\_\_ of plan 46R-\_\_\_\_, PIN # \_\_\_\_\_(LT), in the Town of Hawkesbury, County of Prescott, as a public highway and name it Amoco Street as shown on Schedule "A" attached hereto.
2. **THAT** the Mayor and the Clerk are hereby authorized and directed to execute this By-law;
3. **THAT** the Town solicitor shall be authorized and instructed to register a copy of this By-law in the Land Registry Office of the County of Prescott.
4. **THAT** this By-law shall come into force and take effect on the date of its final passing thereof.

**READ A FIRST, SECOND AND ADOPTED UPON THIRD READING  
THIS 11<sup>th</sup> DAY OF JUNE 2018.**

---

**Jeanne Charlebois, Mayor**

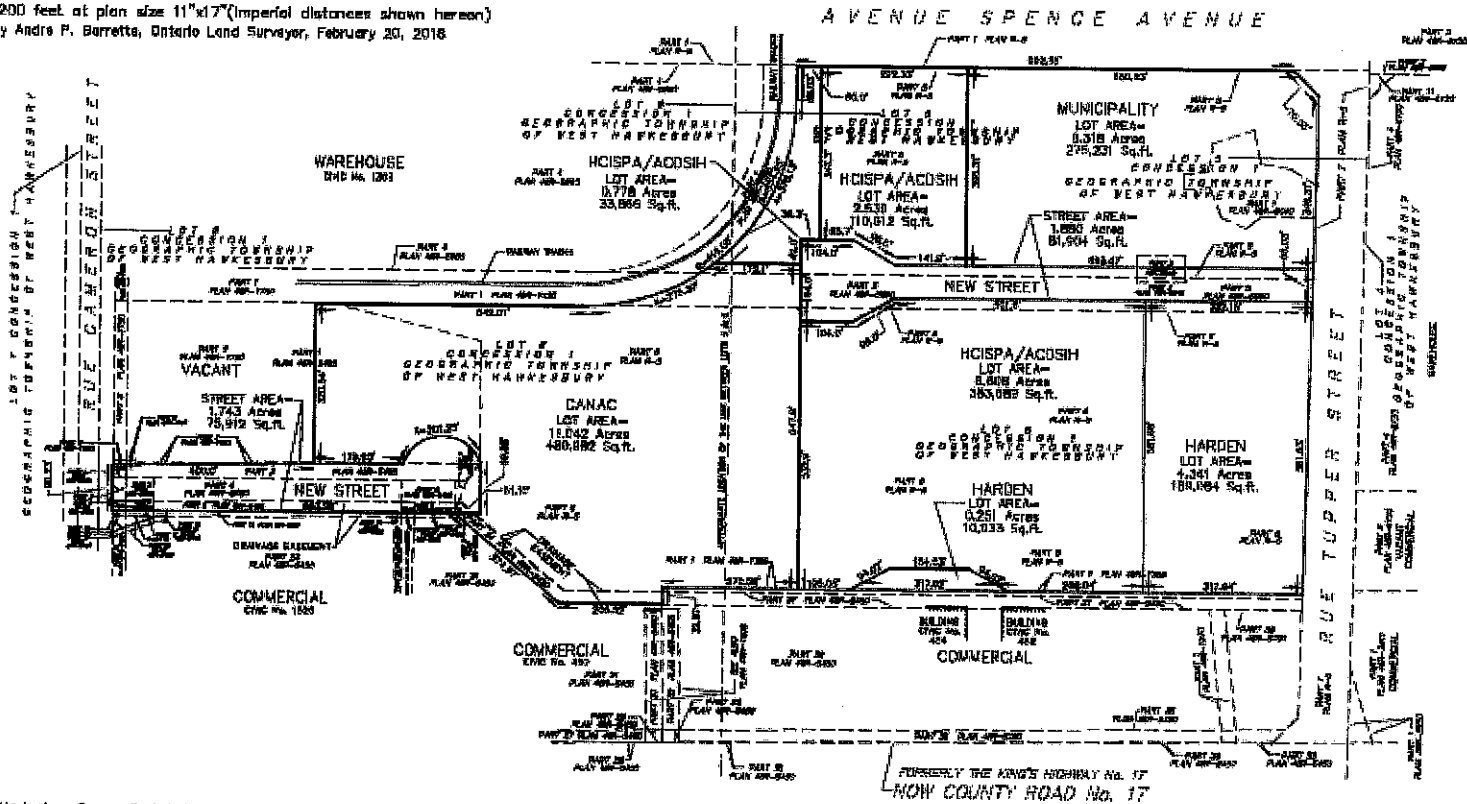
---

**Christine Groulx, Clerk**

SKETCH TO ILLUSTRATE A PROPOSED COMMERCIAL DEVELOPMENT  
ON PART OF LOTS 5 AND 6, CONCESSION 1,  
GEOGRAPHIC TOWNSHIP OF WEST HAWKESBURY,  
NOW IN THE TOWN OF HAWKESBURY,  
IN THE COUNTY OF PRESCOTT

Scale: one inch = 200 feet at plan size 11"x17" (Imperial distances shown hereon)  
Prepared by Andre P. Barrette, Ontario Land Surveyor, February 20, 2018

SCHEDULE "A"



LEGEND:  
HCISPA/ACOSIH denotes Hawkesbury Community Industrial Strategic Planning Association  
Association Communautaire Stratégique Industrielle de Hawkesbury

CAUTION:  
This is not a plan of survey and shall not be used except for the purpose indicated in the title block.  
The existing lot dimensions are compiled from existing records and have not been verified by a survey.  
The existing building footprints are compiled from existing records and have not been verified by a survey.  
This sketch is not to be used for mortgage purposes and is not to be registered at the Land Registry Office.  
This sketch is not valid unless it is an embossed original copy issued by the surveyor.

Arpentages SCHULTZ BARRETTE Surveying  
Ontario Land Surveyors  
Hawkesbury, Ontario  
Tel: 613-632-7811 Fax: 613-632-2887  
Job No. 17827(4) Ref. No. Con 1-6(16)



# CORPORATION DE LA VILLE DE HAWKESBURY

## RÈGLEMENT N° 33-2018

### Étant un règlement pour dédier une voie publique et la nommer rue Tessier

---

**ATTENDU** qu'en vertu de l'article 31(4) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* (la « Loi »), une municipalité peut, par règlement, prendre en charge des parties de lots, des réserves routières, voies publiques, rues ou ruelles qui figurent sur un plan de lotissement enregistré pour l'usage public, et;

**ET ATTENDU** qu'en vertu l'article 31(4) de la Loi, les obligations d'entretien d'une municipalité en vertu de l'article 44 de la Loi, ne s'appliquent pas pour une route tant que la municipalité n'a pas adopté un règlement en vertu de l'article 31(4), et;

**ET ATTENDU** qu'il est nécessaire que les parties de lots 6 et 7 du plan 46R-7865, NIP # 54186-0155 (LT) et la partie 8 du plan 46R-7865, NIP # 54186-0162 (LT) dans la ville de Hawkesbury, comté de Prescott, soient dédiées comme voie publique et nommée rue Tessier.

**PAR CONSÉQUENT**, le conseil de la Corporation de la ville de Hawkesbury décrète ce qui suit :

- 1. QUE** le règlement numéro 51-2011 soit par la présente abrogé dans la mesure où il se rapporte aux parties 1 et 4 du plan de renvoi 46R-843.
- 2. QUE** la Corporation de la Ville de Hawkesbury dédie à titre de voie publique et nomme le terrain suivant comme rue Tessier, tel qu'indiqué à l'annexe «A» ci-jointe:

**PREMIÈREMENT:**

Le numéro d'identification de propriété (NIP) 54186-0155 (LT) faisant partie du lot 4, concession 1, canton géographique de West Hawkesbury, maintenant dans la ville de Hawkesbury, comté de Prescott, désigné comme partie 7 du plan 46R-7865;

SOUS RÉSERVE d'une servitude brute sur la partie 1 du plan 46R-7354, tel qu'indiqué au numéro d'instrument PT20335;

**DEUXIÈMEMENT:**

Une partie du numéro d'identification de propriété (NIP) 54186-0153(LT) faisant partie du lot 4, concession 1, canton géographique de West Hawkesbury, maintenant dans la ville de Hawkesbury, comté de Prescott, désignée comme partie 6 du plan 46R-7865.

**TROISIÈMEMENT:**

Une partie du numéro d'identification de propriété (NIP) 54186-0162 faisant partie du lot 4, concession 1, canton géographique de West Hawkesbury, maintenant dans la ville de Hawkesbury, comté de Prescott, désignée comme partie 8 du plan 46R-7865.

**QUE** la mairesse et la greffière soient autorisées et mandatées à exécuter ce présent règlement;

**QUE** l'avocat de la municipalité soit autorisé à enregistrer une copie dudit règlement au bureau d'enregistrement du comté de Prescott.

**QUE** ledit règlement soit en vigueur et prenne effet dès son adoption.

**LU EN PREMIÈRE, DEUXIÈME, ET ADOPTÉ EN TROISIÈME LECTURE  
CE 11<sup>e</sup> JOUR DE JUIN 2018.**

---

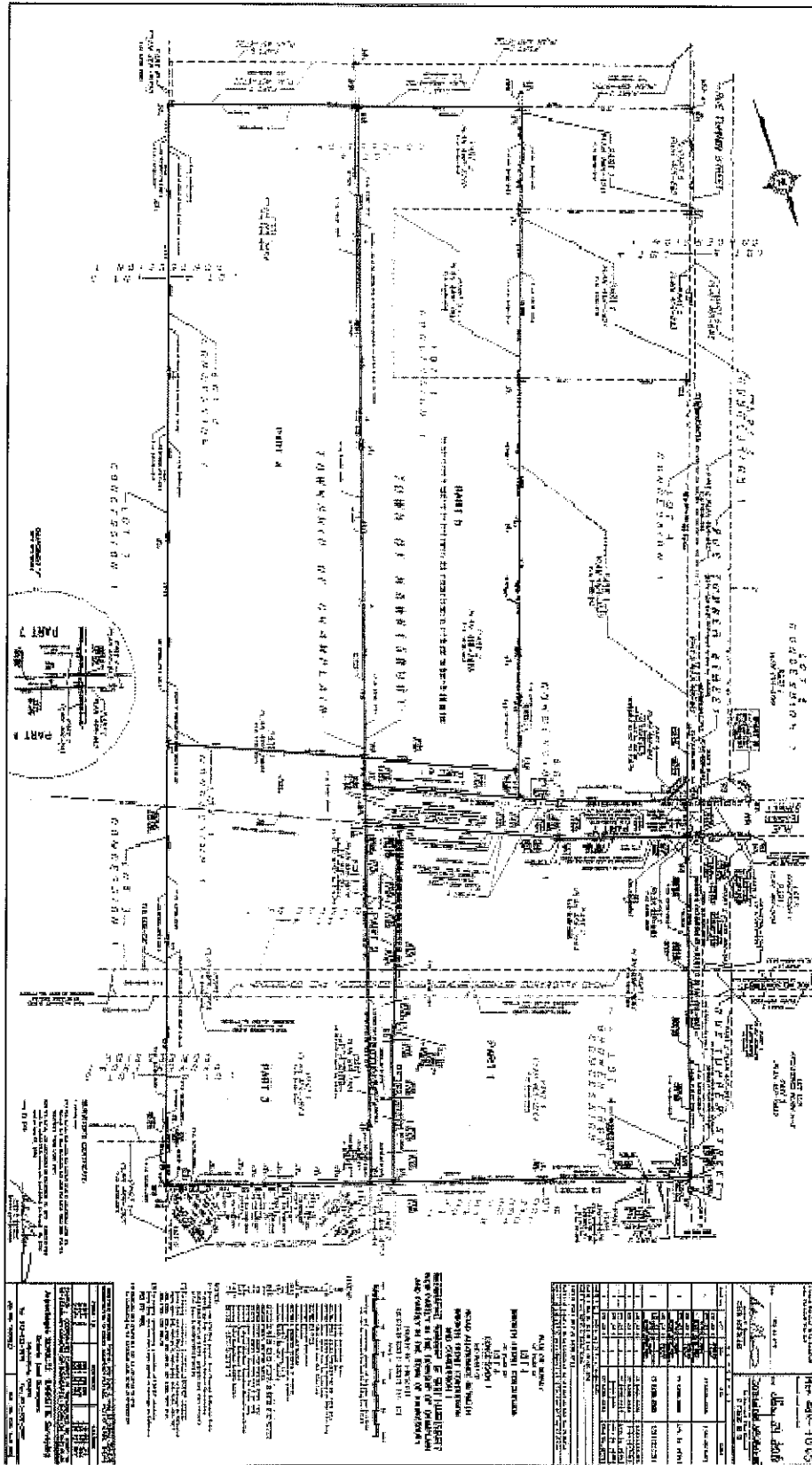
**Jeanne Charlebois, mairesse**

---

**Christine Groulx, greffière**

**La version anglaise de ce règlement prévaut quant à son interprétation.**

ANNEXE « A »



**THE CORPORATION OF THE TOWN OF HAWKESBURY**

**BY-LAW N° 33-2018**

**A by-law to dedicate a public highway  
and naming Tessier Street**

---

**WHEREAS** pursuant to Section 31(4) of the *Municipal Act, 2001* (the "Act"), a municipality may pass a by-law to assume a road allowance, highway, street or lane shown on a registered plan of subdivision for public use;

**AND WHEREAS** pursuant to Section 31(4) of the Act, a municipality's maintenance obligations under Section 44 of the Act do not apply to a highway until the municipality has passed a by-law pursuant to Section 31(4);

**AND WHEREAS** it is necessary that the Part of Lots 6 & 7 of Plan 46R-7865, PIN # 54186-0155 (LT) and Part 8 of Plan 46R-7865, PIN # 54186-0162 (LT), in the Town of Hawkesbury, county of Prescott, be dedicated as a public highway and named Tessier Street.

**NOW THEREFORE**, the Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury enacts as follows:

1. **THAT** By-law number 51-2011 be and is hereby repealed insofar as it relates to Parts 1 and 4 of Reference Plan 46R-843.
2. **THAT** the Corporation of the Town of Hawkesbury dedicate as a public highway and name the following land as Tessier Street as shown on Schedule "A" attached hereto:

**FIRSTLY:**

All of Property Identifier Number (PIN) 54186-0155 being part of Lot 4, Concession 1, Geographic Township of West Hawkesbury, now in the Town of Hawkesbury, in the County of Prescott, designated as Part 7 on Plan 46R-7865;

SUBJECT TO an easement in gross over Part 1 of Plan 46R-7354, as set out in Instrument Number PT20335;

**SECONDLY:**

Part of Property Identifier Number (PIN) 54186-0153 being part of Lot 4, Concession 1, Geographic Township of West Hawkesbury, now in the Town of Hawkesbury, in the County of Prescott, designated as Part 6 on Plan 46R-7865.

**THIRDLY:**

Part of Property Identifier Number (PIN) 54186-0162 being part of Lot 4, Concession 1, Geographic Township of West Hawkesbury, now in the Town of Hawkesbury, in the County of Prescott, designated as Part 8 on Plan 46R-7865.

3. **THAT** the Mayor and the Clerk are hereby authorized and directed to execute this By-law;
4. **THAT** the Town solicitor shall be authorized and instructed to register a copy of this By-law in the Land Registry Office of the County of Prescott.

**THAT** this By-law shall come into force and take effect on the date of its final passing thereof.

**READ A FIRST, SECOND AND ADOPTED UPON THIRD READING  
THIS 11<sup>th</sup> DAY OF JUNE 2018.**

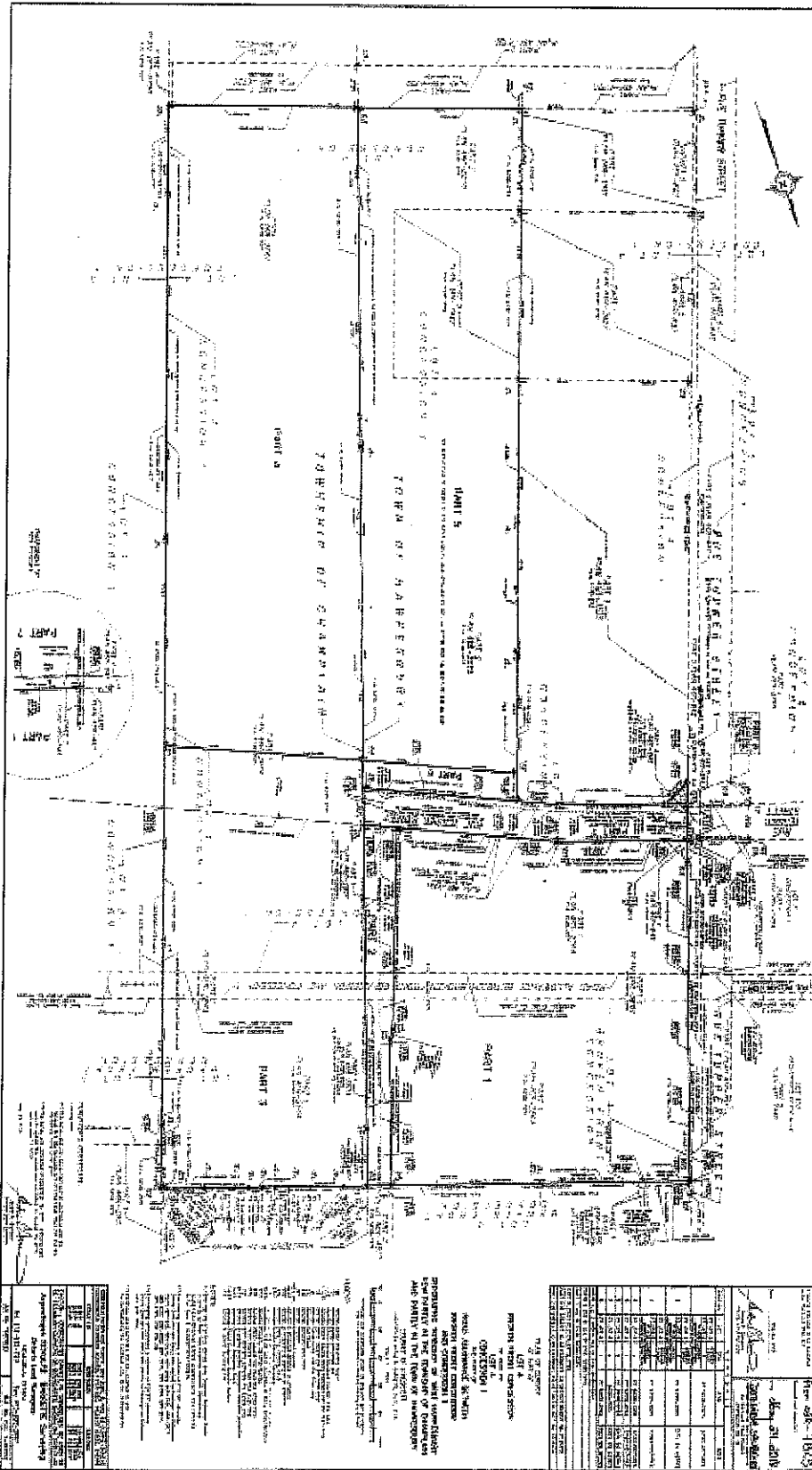
---

**Jeanne Charlebois, Mayor**

---

**Christine Groulx, Clerk**

SCHEDULE "A"



**CORPORATION DE LA VILLE DE HAWKESBURY**

**RÈGLEMENT N° 38-2018**

**Étant un règlement pour soulever un pied de réserve et le dédier  
comme une voie publique et la nommer rue Rupert**

---

**ATTENDU** qu'en vertu du paragraphe 31(4) de la *Loi de 2001 sur les municipalités* (la « Loi »), une municipalité peut, par règlement, prendre en charge les réserves routières, voies publiques, rues ou ruelles qui figurent sur un plan de lotissement enregistré pour l'usage public, et;

**ET ATTENDU** qu'en vertu du paragraphe 31(4) de la Loi, les obligations d'une municipalité en vertu de l'article 44 de la Loi ne s'appliquent pas pour une route tant que la municipalité n'a pas adopté un règlement en vertu du paragraphe 31(4), et;

**ET ATTENDU** qu'un pied de réserve est nécessaire sur le plan 232, PIN # 54167-0806(LT), dans la ville de Hawkesbury, comté de Prescott, soit dédié comme une voie publique et le nommer rue Rupert.

**PAR CONSÉQUENT**, le conseil de la Corporation de la ville de Hawkesbury décrète ce qui suit :

1. **QUE** la ville de Hawkesbury dédie un pied de réserve du plan enregistré 232, NIP # 54167-0806(LT), dans la ville de Hawkesbury, comté de Prescott, comme étant une voie publique et le nomme rue Rupert.
2. **QUE** la mairesse et la greffière soient autorisées à exécuter tous les documents jugés nécessaires par le conseil de la Corporation de la ville de Hawkesbury.
3. **QUE** l'aviseur légal soit autorisé à enregistrer une copie dudit règlement au bureau d'enregistrement du comté de Prescott.
4. **QUE** ledit règlement soit en vigueur et prenne effet dès son adoption.

**LU EN PREMIÈRE, DEUXIÈME, ET ADOPTÉ EN TROISIÈME LECTURE  
CE 11<sup>e</sup> JOUR DE JUIN 2018.**

---

Jeanne Charlebois, mairesse

---

Christine Groulx, greffière

**La version anglaise de ce règlement prévaut quant à son interprétation.**

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF HAWKESBURY**

**BY-LAW N° 38-2018**

**A by-law to lift a one foot reserve and dedicate same  
as public highway and naming it Rupert Street**

---

**WHEREAS** pursuant to Section 31(4) of the *Municipal Act, 2001* (the "Act"), a municipality may pass a by-law to assume a road allowance, highway, street or lane shown on a registered plan of subdivision for public use;

**AND WHEREAS** pursuant to Section 31(4) of the Act, a municipality's obligations under Section 44 of the Act do not apply to a highway until the municipality has passed a by-law pursuant to Section 31(4);

**AND WHEREAS** it is necessary that the one foot reserve on Plan 232, PIN # 54167-0806(LT), in the Town of Hawkesbury, county of Prescott, be dedicated as public highway and named Rupert Street.

**NOW THEREFORE**, the Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury enacts as follows:

1. **THAT** the Corporation of the Town of Hawkesbury dedicate the one foot reserve, on registered Plan 232, being PIN # 54167-0806(LT), in the Town of Hawkesbury, County of Prescott, as public highway and name it Rupert Street.
2. **THAT** the Mayor and the Clerk are hereby authorized and directed to execute all documents and take whatever steps the Council for the Corporation of the Town of Hawkesbury may advise and as may be required to give effect to these presents.
3. **THAT** the Town solicitor shall be authorized and instructed to register a copy of this By-law in the Land Registry Office of the County of Prescott.
4. **THAT** this By-law shall come into force and take effect on the date of its final passing thereof.

**READ A FIRST, SECOND AND ADOPTED UPON THIRD READING  
THIS 11<sup>th</sup> DAY OF JUNE 2018.**

---

**Jeanne Charlebois, Mayor**

---

**Christine Groulx, Clerk**



**LA CORPORATION DE LA VILLE DE HAWKESBURY**

**RÈGLEMENT N° 40-2018**

**Un règlement pour confirmer les  
délibérations du conseil**

**ATTENDU QUE** l'article 238 de *la Loi de 2001 sur les municipalités*, S. O. 2001, c. 25, autorise le conseil à adopter des règlements pour régir les délibérations du conseil, et;

**ATTENDU QUE** le conseil de la Corporation de la ville de Hawkesbury juge pertinent de confirmer les délibérations du conseil à sa réunion tenue le 11<sup>e</sup> jour du mois de juin 2018.

**PAR CONSÉQUENT**, le conseil de la Corporation de la ville de Hawkesbury décrète ce qui suit:

1. Les actions du conseil à sa réunion tenue le 11<sup>e</sup> jour du mois de juin 2018 en ce qui concerne chaque motion et résolution acceptée et toute autre décision prise par le conseil à cette dite réunion, sont par le présent confirmées et adoptées.
2. La mairesse et les fonctionnaires compétents de la corporation sont, par le présent, autorisés et requis d'entreprendre toutes les démarches nécessaires pour donner suite auxdites actions, la mairesse et la greffière sont autorisées et ordonnées à exécuter tout document nécessaire à cet effet et la greffière est autorisée à apposer le sceau de la corporation à tous ces dits documents.

**LU EN PREMIÈRE, DEUXIÈME ET ADOPTÉ EN TROISIÈME LECTURE CE  
11<sup>e</sup> JOUR DU MOIS DE JUIN 2018.**

---

**Jeanne Charlebois, mairesse**

---

**Christine Groulx, greffière**

**La version anglaise de ce règlement prévaut quant à son interprétation.**

**THE CORPORATION OF THE TOWN OF HAWKESBURY**

**BY-LAW N° 40-2018**

**A by-law to confirm the proceedings of Council**

**WHEREAS** section 238 of the *Municipal Act, 2001*, S.O. 2001, c.25 authorizes council to pass by-laws to govern the proceedings of the council, and;

**WHEREAS** the Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury deems it expedient to confirm the proceedings of the Council at its meeting held on the 11<sup>th</sup> day of June, 2018.

**THEREFORE** the Council of the Corporation of the Town of Hawkesbury enacts as follows:

1. The actions of the Council at its meeting held on the 11<sup>th</sup> day of June, 2018 in respect of each motion and resolution passed and other action taken by the Council at its said meeting are hereby confirmed and adopted.
2. The Mayor and the proper officials of the Corporation are hereby authorized and directed to do all things necessary to give effect of the said actions, the Mayor and the Clerk are authorized and directed to execute all documents necessary in that behalf, and the clerk is authorized and directed to affix the seal of the corporation to all such documents.

**READ A FIRST, SECOND AND THIRD TIME AND PASSED IN OPEN COUNCIL  
THIS 11<sup>th</sup> DAY OF JUNE 2018.**

---

**Jeanne Charlebois, Mayor**

---

**Christine Groulx, Clerk**